

## **Chim Sáo**

*The Whistling Bird - L'oiseau siffleur*

**The menu recommended by our Chef**  
**Le menu recommandé par notre chef.**

Our food is served in small plates. We recommend that you order several and share them with your friends so that you can try different dishes.

*Nos plats sont servis dans de petites assiettes. Nous vous recommandons de choisir plusieurs plats et de les partager avec vos amis de façon à déguster différentes saveurs.*

### **APPETIZERS - HORS-D'OEUVRES**

<b>Lạp sườn dân tộc Tày</b>	110.000
Mountain pork Ethnic minorities' sausage <i>Saucisse fumée de porc de montagne</i>	
<b>Thịt lợn Mường xông khói</b>	110.000
Smoked mountain pork meat <i>Viande de porc fumée de montagne</i>	
<b>Chim băm xúc phồng tôm</b>	120.000
Minced pigeon meat with crispy prawn crackers <i>Viande de pigeon hachée servie avec des galettes de crevette</i>	

### **MAIN DISHES - PLATS PRINCIPAUX**

<b>Cà tím chiên tỏi</b>	50.000
Fried eggplants with garlic <i>Aubergines frites à l'ail</i>	
<b>Nộm hoa chuối</b>	60.000
Banana flower salad <i>Salade de fleurs de bananes</i>	
<b>Đậu sốt cà chua</b>	60.000
Tofu with tomato sauce <i>Tofu à la sauce tomate</i>	
<b>Đậu rang trứng mặn</b>	70.000
Fried tofu with salted eggs <i>Tofu sauté aux oeufs salés</i>	

<b>Nem thịt rán</b>	75.000
Fried spring rolls with pork meat <i>Rouleaux de printemps frits au porc</i>	
<b>Nem Huế</b>	75.000
Fresh spring rolls with shrimp and pork meat <i>Rouleaux de printemps frais au porc et crevettes</i>	
<b>Vịt xào rau húng</b>	95.000
Duck meat sautéed with parsley <i>Canard sauté au persil</i>	
<b>Vịt trộn khế</b>	95.000
Duck meat with green star fruit <i>Salade de canard à la carabole</i>	
<b>Thịt ba chỉ chấm mắm tép</b>	95.000
Boiled pork with shrimp sauce served with rice paper. <i>Poitrine de pork bouillie servie avec des feuilles de riz</i>	
<b>Thịt kho tàu</b>	95.000
Caramel pork <i>Porc au caramel</i>	
<b>Bò nướng cuộn lá lốt</b>	110.000
Grilled beef rolled in "lot" leaves <i>Boeuf grillé enroulé dans des feuilles de LOT</i>	
<b>Tôm rang trứng muối</b>	120.000
Shrimps sautéed with salted egg <i>Crevettes sautées aux oeufs salés</i>	
<b>Ếch rang muối lá lốt</b>	95.000
Frog legs fried with lot leaves <i>Cuisses de grenouilles sautées aux feuilles de lot</i>	
<b>Cá nheo nướng giềng mẻ</b>	150.000
Grilled catfish with sour sauce <i>Poison-chat grillé à la sauce aigre-douce</i>	
<b>Cá nheo om giềng mẻ</b>	185.000
Soup of braised catfish with green bananas <i>Soupe de poisson-chat braisé aux bananes vertes</i>	
<b>Dưa chua xào cà chua</b>	45.000
Sour cabbage sautéed with tomato sauce <i>Chou fermenté sauté à la sauce tomate</i>	
<b>Com nếp nướng</b>	30.000
Mountainous sticky rice <i>Riz gluant de montagne</i>	

We serve excellent red and white wines, as well as delicious  
desserts, all supplied by the French restaurant  
"A La Folie" that we have opened next to the Chim Sao.  
Please ask for our wine and dessert list.

*Nous servons d'excellents vins rouges et blancs, ainsi que de  
délicieux desserts, le tout provenant du restaurant français  
"A La Folie" que nous avons ouvert à côté du Chim Sao.  
Merci nous demander la liste des vins et des desserts.*

**Bon appétit!**